



CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

IL CAPO DI GABINETTO

**OGGETTO:** Affidato incarico per la fornitura di n. 55 copie del volume “*Li fòli dala nona cuntadi nei filò – Storie e storia d’altri tempi, tra fantasia e vissuto – Famiglia, emigrazione, mestieri, rapporti sociali, riti, miti e tradizioni – A scuola nella Judicaria: tra localismo e globalizzazione*” di Elisa Polla.

- Importo: Euro 990,00.

- Codice CIG: ZCF2A9AE99

**IL CAPO DI GABINETTO**

Premesso che:

- è pervenuta alla Presidenza del Consiglio Provinciale di Trento la proposta di acquisto da parte della tipolitografia Grafica 5 Snc con sede ad Arco del volume di Elisa Polla dal titolo: “*Li fòli dala nona cuntadi nei filò – Storie e storia d’altri tempi, tra fantasia e vissuto – Famiglia, emigrazione, mestieri, rapporti sociali, riti, miti e tradizioni – A scuola nella Judicaria: tra localismo e globalizzazione*”;
- il volume, come si evince dal titolo, ripercorre vicende e tradizioni della prima metà del secolo scorso con richiami al lavoro, all’emigrazione, alle vicende belliche del fronte sud occidentale del Trentino, con testi dialettali in prosa e in poesia. Il lavoro riporta inoltre una sezione dell’attività scolastica svolta dall’autrice nelle scuole della Judicaria in collaborazione con il Centro Studi Judicaria nell’ambito del progetto “Usi e costumi, dialetto e tradizioni”.

Il volume è stato realizzato ed edito dalla Tipolitografia Grafica 5 Snc, che ha proposto a questa Presidenza l’acquisto del medesimo al prezzo scontato di €. 18,00 a copia, a fronte di un prezzo di copertina di €. 20,00.

Ciò premesso,

riconosciuta la valenza e l’importanza dei contenuti del volume e ritenuto di procedere all’acquisto di n. 55 copie del medesimo, al prezzo riservato di €. 18,00 a copia, per un totale complessivo di €. 990,00 IVA assolta all’origine dall’editore, come da preventivo di data 4.11.2019, ns. prot. 21231;

rilevato peraltro che la Tipolitografia Grafica 5 Snc è l’unico soggetto che può procedere con la fornitura ed osservato che il prezzo riservato risulta molto vantaggioso;

visto l’art. 32 del vigente Regolamento interno del Consiglio Provinciale, ai sensi del quale, per quanto non previsto dai regolamenti consiliari, all’amministrazione del Consiglio si applicano, in quanto compatibili, le leggi e i regolamenti provinciali;

rilevato pertanto che, ai fini del presente affidamento, trova applicazione la normativa provinciale in materia di contratti, di cui in particolare alla legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 (legge sui contratti e sui beni provinciali), e disposizioni attuative e connesse;

considerato che, ai sensi della normativa provinciale citata e ai fini dell'affidamento in questione, la scelta del contraente può avvenire a trattativa diretta in quanto ricorrono le condizioni previste dall'articolo 21, commi 4 e 2, lettera b bis) e h), della legge sui contratti e sui beni provinciali 19 luglio 1990, n. 23 e l'affidamento può avvenire mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'articolo 15, comma 3, della medesima legge;

visto altresì l'articolo 36 ter 1, comma 6, della sopra citata legge provinciale sui contratti e sui beni provinciali 1990, secondo il quale gli acquisti di beni e servizi di importo inferiore a cinquemila euro possono essere affidati senza ricorrere al mercato elettronico o agli strumenti elettronici di acquisto gestiti dalla Provincia autonoma di Trento o da Consip s.p.a.;

considerato che il volume riveste un particolare interesse per la particolarità delle narrazioni, che svelano al lettore aneddoti, tradizioni, storie, attraverso la forma ed il linguaggio – anche dialettale - degli antichi “Filò della nonna”;

ritenuto di promuoverne i contenuti e la diffusione da parte del Consiglio Provinciale presso le biblioteche presenti sul territorio provinciale, nonché in occasione di incontri, soprattutto con scolaresche, al fine di tramandare alle giovani generazioni le tradizioni di un tempo che spesso risultano a loro sconosciute;

considerato che la spesa derivante dall'affidamento in oggetto trova copertura sul capitolo 10515-002 del bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 2019;

visto l'articolo 3, comma 2 e l'articolo 27, comma 1, del vigente regolamento di contabilità del Consiglio provinciale (deliberazione del Consiglio provinciale 6 marzo 2018, n. 4);

visto altresì l'articolo 12, del vigente regolamento di organizzazione del Consiglio provinciale (deliberazione dell'Ufficio di presidenza del Consiglio provinciale 27 febbraio 2018, n. 16);

## **d e t e r m i n a**

- 1) di affidare – ai sensi dell'articolo 21, comma 2 b bis) e 4 comma della L.P. 19 luglio 1990, n. 23, sui contratti e sui beni provinciali – alla tipolitografia Grafica 5 Snc con sede ad Arco – Via Fornaci n. 48 - P.Iva 00326740222 – l'incarico per la fornitura di n. 55 copie del volume dal titolo “*Li fòli dala nona cuntadi nei filò* – Storie e storia d'altri tempi, tra fantasia e vissuto – Famiglia, emigrazione, mestieri, rapporti sociali, riti, miti e tradizioni – A scuola nella Judicaria: tra localismo e globalizzazione” di Elisa

Polla, al prezzo riservato di €. 18,00 a copia, per una spesa complessiva di €. 990,00, IVA assolta dall'editore;

- 2) di perfezionare l'incarico di cui alla presente determinazione mediante scambio di corrispondenza;
- 3) di impegnare l'importo complessivo di Euro 990,00 IVA compresa sul capitolo 10515-002 del bilancio di previsione 2019 del Consiglio provinciale;
- 4) di dare atto che nel sito internet del Consiglio, nell'apposita sezione "Amministrazione trasparente", si provvederà alla pubblicazione di quanto disposto dalla normativa in materia di trasparenza.

#### Chilovi Dario

Questa nota, se trasmessa in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis e 71 D.Lgs. 82/2005). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993).

*Si attesta la copertura finanziaria della predetta spesa  
Il dirigente del servizio amministrazione  
dott. Elisabetta Loss*